

Frère Jacques - Bruder Jakob - Brother John

Text und Melodie: Jean-Philippe Rameau, 18. Jhdt.

1 A E⁷ A A E⁷ A 2 A E⁷ A A E⁷ A

Frè - re Jac - ques, Frè - re Jac - ques, dor - mez-vous, dor - mez-vous ?
Bru - der Ja - kob, Bru - der Ja - kob, schläfst du noch, schläfst du noch?
Are you sleep - ing, are you sleep - ing, bro - ther John, bro - ther John?

3 A E⁷ A A E⁷ A 4 A E⁷ A A E⁷ A

Son - nez les ma - ti - nes, son - nez les ma - ti - nes ! Ding ding dong, ding ding dong.
Hörst du nicht die Glo - cken, hörst du nicht die Glo - cken? Ding ding dong, ding ding dong.
Mor - ning bells are ring - ing, mor - ning bells are ring - ing: Ding ding dong, ding ding dong.

Französisch Frère Jacques, Frère Jacques
Dormez-vous, dormez-vous ?
Sonnez les matines, sonnez les matines !
Ding ding dong, ding ding dong.

Deutsch Bruder Jakob, Bruder Jakob,
schläfst du noch, schläfst du noch?
Hörst du nicht die Glocken, hörst du nicht die Glocken ?
Ding ding dong, ding ding dong.

Englisch Are you sleeping, are you sleeping,
brother John, brother John?
Morning bells are ringing, morning bells are ringing:
Ding ding dong, ding ding dong.